



# Gemeinde Thüringerberg

---

Sabrina Rinderer  
Gemeinde Thüringerberg  
T +43 5550 2417  
sabrina.rinderer@thueringerberg.at

Thüringerberg 27.06.2022  
Zl. tb004.1-2/2020-19-4

## Protokoll der

16. Gemeindevertretungssitzung  
am Donnerstag, 23. Juni 2022 um 20.00 Uhr im Mehrzwecksaal Thüringerberg

- Vorsitzender:** Wilhelm Müller, Thüringerberg 12, 6721 Thüringerberg
- Anwesend:** Thomas Groß, Oberrain 207, 6721 Thüringerberg,  
Harald Kaufmann, Thüringerberg 14a, 6721 Thüringerberg,  
Dr. Daniela Regina Jonas, Thüringerberg 301, 6721 Thüringerberg,  
Christian Pfister, Thüringerberg 194, 6721 Thüringerberg,  
Wilfried Bischof, Thüringerberg 166, 6721 Thüringerberg,  
Adrian Türtscher, Thüringerberg 121, 6721 Thüringerberg,  
Barbara Sönsler-Gantner, BEd, Thüringerberg 126, 6721 Thüringerberg,  
Peter Pfefferkorn, Thüringerberg 224, 6721 Thüringerberg
- Ersatzmitglieder:** Ingemar Morscher, Kapijescha 67, 6721 Thüringerberg,  
Patrick Schrottenbaum, Maiern 2, 6721 Thüringerberg
- Entschuldigt:** Norbert Enenkel, Thüringerberg 32, 6721 Thüringerberg,  
Lukas Nigsch, Faschinastraße 269/1, 6721 Thüringerberg,  
Sarah Dünser, Maiern 123/2, 6721 Thüringerberg
- Weitere Person** Nikolaus Schmid, FLZ Blumenegg
- Schriftführerin:** Sabrina Rinderer, 6721 Thüringerberg

## Tagesordnung

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung vom 12.05.2022
4. Beratung und Beschlussfassung über den Rechnungsabschluss 2021 der Gemeinde Thüringerberg
  - a) Vorlage des Rechnungsabschlusses
  - b) Genehmigung der Überschreitungen
  - c) Bericht des Prüfungsausschusses
  - d) Genehmigung der Jahresrechnung

5. Festlegung der Begründung für die Höhe der Abweichungen
6. Beratung und Beschlussfassung über die Umwidmung von Gst. Nr. 912 von Freifläche Landwirtschaftsgebiet in Baufläche Wohngebiet (Annelies Feuerstein)
7. Berichte
8. Allfälliges

### **Zu 1. Begrüßung und Eröffnung**

Der Vorsitzende begrüßt alle Anwesenden und erläutert die Tagesordnung. Ein besonderer Gruß richtet er an Nikolaus Schmid, Leiter des FLZ Blumenegg. Patrick Schrottenbaum und Christian Pfister kommen etwas später.

### **Zu 2. Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Der Ausschuss ist beschlussfähig.

### **Zu 3. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung vom 12.05.2022**

Das Protokoll der letzten Gemeindevertretungssitzung vom 12.05.2022 wurde am 17.05.2022 an alle zugesandt und einstimmig genehmigt.

### **Zu 4. Beratung und Beschlussfassung über den Rechnungsabschluss 2021 der Gemeinde Thüringerberg**

Der Rechnungsabschluss des Jahres 2021 wurde vom FLZ Blumenegg erstellt und wurde am 08.06.2022 vom Prüfungsausschuss geprüft. Der Rechnungsabschluss mit den Beilagen wurde am 15.06.2022 allen Gemeindevertreter:innen zugesandt.

Im „Bericht zum Rechnungsabschluss 2021“ sind in die Abweichungen größer € 2.000,00 in der Ergebnisrechnung begründet.

In der Ergebnisrechnung übersteigen die Summe der Erträge die Voranschlagssumme um 14,06 % und betragen insgesamt € 2.161.846,99. Die Aufwendungen überstiegen die Voranschlagssumme um 15,76 % und betragen in der Endabrechnung € 2.143.461,83. Das Nettoergebnis betrug plus € 18.385,16. In den Aufwendungen sind auch Abschreibungen von insgesamt ca. € 158.000,00 enthalten. Das insgesamt erfreuliche Nettoergebnis ist unter anderem auf die guten Finanzzahlen des Bundes und der gemeindeeigenen Steuern zurückzuführen. So konnten die Ertragsanteile nach FAG von € 721.600,00 auf € 746.855,00 gesteigert werden. Die ausschließlichen Gemeindeabgaben, wie Grundsteuer, Kommunalsteuer usw. übertrafen mit insgesamt € 209.389,70 die veranschlagte Summe von € 178.500,00 ebenfalls deutlich. Abgesehen von der Wasserversorgung wurden sämtliche kleineren Investitionen und Instandhaltungen aus dem Budget heraus finanziert. Dies betrifft unter anderem die Anschaffung von zwei interaktiven Schultafeln für die Volksschule sowie die Neuanschaffung und wesentliche Vergrößerung des bestehenden Kühlgerätes für das GH Sonne / Saal mit Ausgaben von rund € 76.000,00 und Einnahmen aus der Strukturförderung und besonderen Bedarfszuweisungen mit insgesamt € 27.468,00.

Im Finanzierungshaushalt betragen die Einzahlungen € 2.077.140,41 (plus 10,37 % gegenüber Voranschlag) und die Summe der Auszahlungen € 1.849.490,80 (plus 10,56 % gegenüber Voranschlag). Somit ergab sich in der operativen Gebarung ein Saldo von € 227.649,61. Für die Finanzierung des Ausbaues der Wasserversorgung musste gegenüber der veranschlagten Summe von € 1.875.000,00 lediglich ein Betrag von € 400.000,00 vom Zwischenfinanzierungsdarlehen angefordert werden. An besonderen Bedarfszuweisungen seitens des Landes für den Ausbau der Wasserversorgung konnten insgesamt € 417.209,88 verbucht werden.

Das langfristige Vermögen stieg gegenüber dem 31.12.2020 zum 31.12.2021 von € 10.402.649,17 auf € 13.399.106,37. Im Wesentlichen ist der kräftige Vermögenszuwachs auf die Übernahme des Feuerwehrhauses und des Kindergartens einschließlich dem Grundanteil in den Gemeindehaushalt sowie die Investitionen in den Ausbau der Wasserversorgung zurückzuführen. Die Übernahme des Feuerwehrhauses und des Kindergartens, welche bis zum Jahre 2030 ausfinanziert sind, schlägt sich nicht nur im Vermögen, sondern auch im Schuldenstand der Gemeinde wieder. Der Schuldenstand der Gemeinde betrug am 31.12.2021 insgesamt € 4.377.535,41. Im Jahre 2021 wurden insgesamt € 164.464,56 an Darlehensschulden getilgt.

## ERGEBNISRECHNUNG

	RA 2021	VA 2021	+/- in EUR	+/- in %
Summe Erträge	€ 2.161.846,99	€ 1.895.300,00	€ 266.546,99	14,06
Summe Aufwendungen	€ 2.143.461,83	€ 1.851.600,00	€ 291.861,83	15,76
<b>Nettoergebnis</b>	<b>€ 18.385,16</b>	<b>€ 43.700,00</b>	<b>- € 25.314,84</b>	<b>- 57,93</b>

## FINANZIERUNGSRECHNUNG – Operative Gebarung

	RA 2021	VA 2021	+/- in EUR	+/- in %
Summe Einzahlungen	€ 2.077.140,41	€ 1.882.000,00	€ 195.140,41	10,37
Summe Auszahlungen	€ 1.849.490,80	€ 1.672.900,00	€ 176.590,80	10,56
<b>Saldo Operative Gebarung</b>	<b>€ 227.649,61</b>	<b>€ 209.100,00</b>	<b>€ 18.549,61</b>	<b>8,87</b>

### Erläuterungen von Bürgermeister Wilhelm Müller

- Das Mehrzweckgebäude mit Feuerwehr, Kindergarten und Mehrzweckraum sind das erste Mal im Gemeindehaushalt abgebildet.
- Einige Maßnahmen wurden nicht durchgeführt (Buswartehäuschen, Kanal Außerberg), dafür wurden unvorhersehbare Investitionen getätigt (z.B. Klimakühlgerät für das GH Sonne, zwei interaktive Schultafeln für die Volksschule).

### Erläuterungen von Nikolaus Schmid

- Die Sachanlagen wurden durch die Übernahme des Vereines zur Förderung der Infrastruktur der Gemeinde Thüringerberg KG mehr, jedoch sind dafür die Beteiligungen gesunken.
- Die Kommunalsteuer ist um einiges besser ausgefallen. Das Nettovermögen ist um € 18.000,00 gewachsen und die Schulden sind um € 880.000,00 gestiegen.

Bürgermeister Wilhelm Müller bittet Peter Pfefferkorn um den Bericht des Prüfungsausschusses. Peter Pfefferkorn verliest das Protokoll der Sitzung des Prüfungsausschusses vom 08.06.2022. Die Abrechnung der Schneeräumung bei Privatwege muss ab dem Winter 2023/2024 neu angedacht werden. Der Vertrag mit Konzett Günter läuft noch bis zum Winter 2022/2023.

Bürgermeister Wilhelm Müller dankt Peter Pfefferkorn für den Bericht.

Bürgermeister Wilhelm Müller stellt den Antrag den Rechnungsabschluss 2021, so wie dieser vorgelegt und präsentiert wurde zu genehmigen, die Überschreitungen zu genehmigen und den Bericht des Prüfungsausschusses zur Kenntnis zu nehmen. Der Antrag wurde einstimmig genehmigt bzw. zur Kenntnis genommen.

Bürgermeister Wilhelm Müller dankt Nikolaus Schmid für seine Arbeit.

Die Gemeindevertretung dankt Bürgermeister Wilhelm Müller, Nikolaus Schmid und Sabrina Rinderer für die gute Vorbereitung.

### **Zu 5. Festlegung der Begründung für die Höhe der Abweichungen**

Vor fast 20 Jahren wurde von der Gemeindevertretung beschlossen, dass bei jeder Haushaltsstelle sämtliche Abweichungen, welche den absoluten Betrag von € 400,00 über- oder unterschreiten, zu begründen ist. Durch diese sehr eng gefasste Grenze ist ein Großteil der Haushaltsstellen betroffen.

Bürgermeister Wilhelm Müller erläutert kurz die Situation und übergibt das Wort an Nikolaus Schmid.

Nikolaus Schmid stellt die Varianten in den umliegenden Gemeinden vor. Er schlägt vor eine Kombination aus dem Prozentsatz 10 % und dem Absolutbetrag von € 2.500,00 einzuführen.

Bürgermeister Wilhelm Müller stellt den Antrag in Zukunft, ab dem Rechnungsabschluss 2022, die Höhe der Abweichungen mit einem Prozentsatz von 10 % und dem Absolutbetrag von € 2.500,00 gegenüber dem Voranschlag festzulegen. Der Antrag wird mit 8 zu 1 Stimmen genehmigt (eine Gegenstimme).

#### **Zu 6. Beratung und Beschlussfassung über die Umwidmung von Gst. Nr. 912 von Freifläche Landwirtschaftsgebiet in Baufläche Wohngebiet (Annelies Feuerstein)**

In der letzten Gemeindevertretungssitzung wurde die Planaufgabe für die Umwidmung von 670 m<sup>2</sup> des Grundstückes Nr. 912 (Annelies Feuerstein) von Freifläche Landwirtschaftsgebiet in Baufläche Wohngebiet beschlossen. In den eingegangenen Stellungnahmen wurden keine Einwendungen gegen die geplante Umwidmung vorgebracht.

Bürgermeister Wilhelm Müller erläutert kurz die eingelangten Stellungnahmen. Die Wildbach- und Lawinerverbauung informiert, dass bei einer Bebauung dieses Grundstückes vorab ein Gutachten eines Geologen einzuholen ist.

Bürgermeister Wilhelm Müller stellt den Antrag das Grundstück Nr. 912 im Ausmaß von 670 m<sup>2</sup> von Freifläche Landwirtschaftsgebiet in Baufläche Wohngebiet umzuwidmen. Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **Zu 7. Berichte**

##### Bürgermeister Wilhelm Müller

- Am 18.05.2022 fand die Verhandlung zur Verlegung des Schmutzwasserkanales in den Straßenbereich der L193 zwischen der VKW-Trafostation bis Haus Nr. 132 (Albert Bertel statt.
- Am 24.05.2022 fand die Jahreshauptversammlung des Hauptschulverbandes Großes Walsertal in Blons statt. Erfreulicherweise weist die Gemeinde Thüringerberg im laufenden Schuljahr mit 19 Schüler:innen die meisten Schüler:innen aller Walser-Gemeinden auf. Am dem Schuljahr 2022/2023 wird es sieben Klassen geben. Es wird angeregt, dass die MS Blons zu einer Schwerpunkt-Schule wird (z.B. zu den Thema Klima, Landschaftspflege zusammen mit der Biosphärenpark und der Regio Großes Walsertal).
- Am 25.05.2022 fand in der Propstei St. Gerold die Jahreshauptversammlung der Walserversicherung statt. Die Walserversicherung konnte die Mitgliederzahl von 668 auf 694 steigern. Albert Rinderer wurde wiederum zum Obmann gewählt.
- Am 30.05.2022 wurde im Sunnasaal Andrea Schwarzmann zur neuen Obfrau der Regionalplanungsgemeinschaft Großes Walsertal gewählt. Josef Türtscher legte nach 25 Jahren seine Funktion als Obmann zurück. Josef Türtscher engagierte sich mit sehr großem und persönlichem Einsatz für die Gründung und Entwicklung des Biosphärenparks Großes Walsertal.
- Am 03.06.2022 fand das 12. Blumenegger Unternehmerfrühstück bei der Hilti AG in Thüringen statt. Einschließlich der Lehrlinge beschäftigt die Firma Hilti ca. 670 Mitarbeiter:innen am Standort Thüringen.
- Am 03.06.2022 fand anschließend an das Unternehmerfrühstück eine Besprechung der Blumenegger Bürgermeister zu regionalen Themen der Gemeinden statt.
- Am 03.06.2022 fand von 13.30 Uhr bis 21.00 Uhr eine Exkursion der Arbeitsgruppe „Bebauung Postareal“ statt. Im Zentrum der Exkursion standen vor allem Besichtigungen von Nahversorgungseinrichtungen in Verbindung mit zusätzlichen Angeboten, wie zum Beispiel Bibliotheken. Die Exkursion wurde von Karlheinz Marent, Geschäftsführer des Vereines für Dörfliche Lebensqualität und Nahversorgung, bestens vorbereitet. Besucht wurden das Bugo in Göfis, die Verkaufsautomaten beim Spar Mangold in Weiler, das „Ochsa-Lädile“ (Dorfladen) in

Bildstein), das Gasthaus Jöslar in Andelsbuch, das Vereinshaus mit Pfarrsaal und Musikprobelokal sowie dem Busplatz in Krumbach, das „Kleinwien“ in Doren und das Dorfhuis in Düns. Am 29.06.2022 findet die 7. AG-Sitzung mit Thomas Schöpf von der Wohnbauselbsthilfe statt.

- Am 04.06.2022 wurde das Dorfhuis in Düns feierlich eröffnet.
- Am 07.06.2022 fand ein Workshop/Besprechung mit dem Obmann des Raumplanungsausschusses Lukas Nigsch und dem Gemeindevorstand zu den Abläufen und Verdeutlichung von Entscheidungen in raumplanerischen Belangen statt.
- Am 08.06.2022 erfolgte die Prüfung des Rechnungsabschlusses 2021 durch den Prüfungsausschuss.
- Am 13.06.2022 fand die 21. Gemeindevorstandssitzung statt. Im Mittelpunkt der Vorstandssitzung stand ein erster offizieller Austausch mit den Pächtern Priska und Michael Hartmann, das offen und konstruktiv verlief. Weiters wurde die Grundteilung von Grundstück Nr. 975/5 und 975/7 (Alois Konzett) beschlossen. Beschlossen wurde auch, dass nun die dritte Klasse der Volksschule Thüringerberg mit einer interaktiven Tafel (Lieferung durch Firma LTS, gleicher Preis wie im Vorjahr) ausgestattet und die Ausführung der Elektroarbeiten durch die Firma Licht und Wärme erfolgen soll.
- Bzgl. Zusammenlegung Kindergarten und Spielgruppe wurden mehrere Gespräche geführt. Die neue Kinderbetreuung soll „Kinderhus Thüringerberg“ heißen. Aufgrund der Nachfrage wurde beschlossen, am Morgen von 07.00 bis 07.30 Uhr ein weiteres Betreuungstool anzubieten. Alle Beschäftigten der Spielgruppe „Sunnastrahl“ werden in den Gemeindedienst übernommen. Aufgrund der Ausweitung der Kinderbetreuungszeiten war es erforderlich, eine zusätzliche Stelle für eine Kinderbetreuung auszuschreiben. Für die nächste GVE-Sitzung eine Kalkulation mit Ausgaben und Einnahmen und Förderungen  
Voraussichtlich werden zwei Personen benötigt – es gibt Kinder, die einen erhöhten Betreuungsbedarf – wird mehr gefördert
- Im Biosphärenpark Großes Walsertal und der Regio fanden einige Arbeitsbesprechungen zum Thema Breitband, Personal, 50-Jahr-Feier, etc. statt.
- Am 21.06.2022 fand die JHV des Andreas Chores statt.
- Am Montag, 27.06.2022 findet die Regio-Sitzung in Thüringerberg statt.
- Einige Personen der Gemeindevahlbehörde, die gemäß § Landtagswahlgesetz und gemäß § 8 Nationalrats-Wahlordnung eingesetzt werden, möchten ihre Funktion zurücklegen. Daniela Jonas, Barbara Sönser-Gantner und Adrian Türtscher klären sich bereit bei der Wahlbehörde mitzuarbeiten.

#### Daniela Jonas

Im Ausschuss Soziales der Regio Große Walsertal findet regelmäßige Treffen statt. Der Seniorentanz hat schon zweimal stattgefunden. Nun wird an der Erstellung einer Willkommensmappe für neue Bürger:innen gearbeitet.

#### Barbara Sönser-Gantner

- Im Ausschuss Jugend der Rgio Großes Walsertal läuft alles. Die Eröffnung des Jugendraumes in Garsella musste auf September verschoben werden. Im Juli findet wieder das Kino für Jugendliche in Marul statt.
- Im Kulturausschuss der Regio Große Walsertal werden die Kulturlandschaften des Großes Walsertals zusammengefügt.

#### Harald Kaufmann

- Im Auftrag von Lukas Nigsch teilt Harald mit, dass die erste Sitzung der Arbeitsgruppe „Quartierentwicklung Dünsergründe“ erst im September stattfindet.

Ingemar Morscher

Im Ausschuss Landwirtschaft der Regio Großes Walsertal wurde der Hof von Konrad Stark in Blons besichtigt.

**Allfälliges**

Keine Wortmeldungen

Schluss der Sitzung: 21.28 Uhr


**Schriftführerin:**

Sabrina Rinderer, 6721 Thüringerberg

**Für die Richtigkeit der Ausfertigung:**

Ing. Wilhelm Müller

Dieses Dokument ist elektronisch unterschrieben.

	Dieses Dokument wurde amtssigniert.
	Dieses Dokument ist amtssigniert im Sinne des E-Government-Gesetzes.  Mechanismen zur Überprüfung des elektronischen Dokuments sind unter <a href="https://www.vorarlberg.at/signaturpruefung">https://www.vorarlberg.at/signaturpruefung</a> verfügbar.  Ausdrucke des Dokuments können bei der Gemeinde Thueringerberg Jagdbergstraße 270 6721 Thüringerberg E-mail: <a href="mailto:gemeinde@thueringerberg.at">gemeinde@thueringerberg.at</a> überprüft werden.